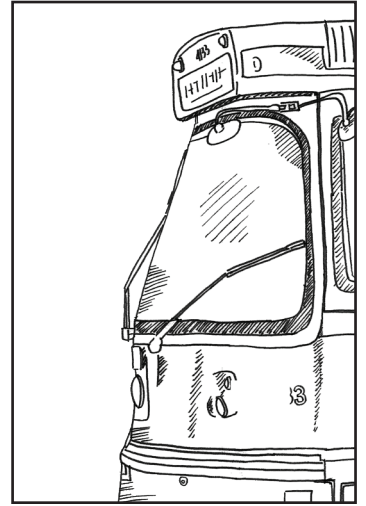
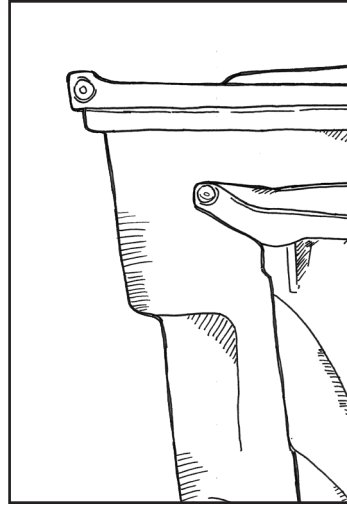
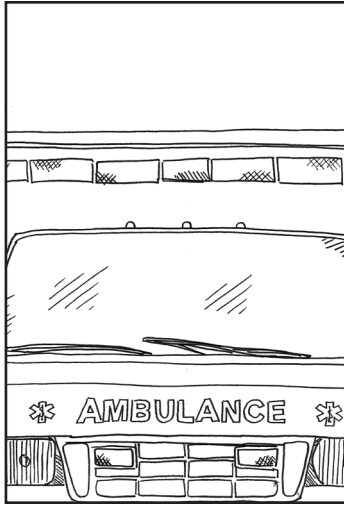
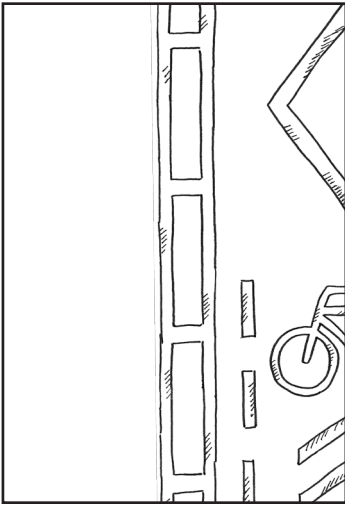




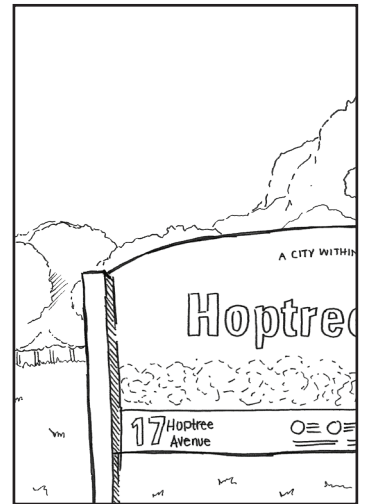
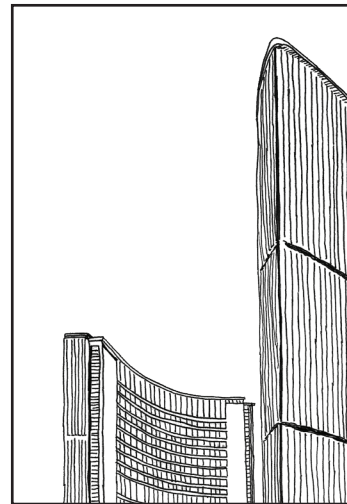
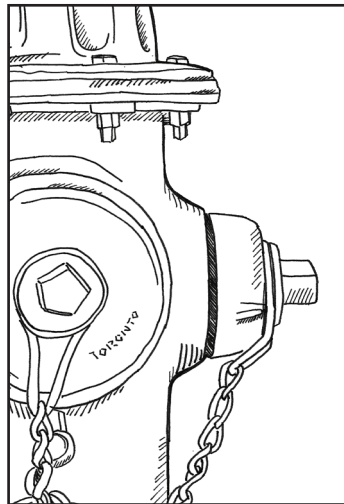
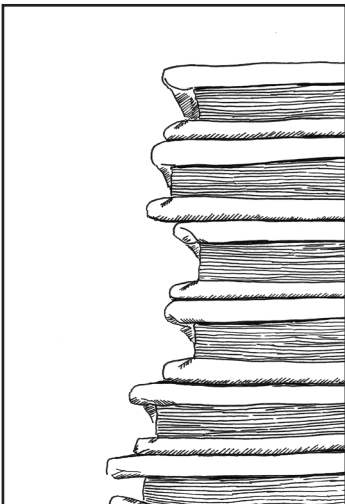
나의 도시. 나의 투표.

10월 22일

toronto.ca/elections



Call **311**



선거구 변경

2018년 지방선거를 위한 선거 구역에 변경이 있습니다. 변경 사항은 의회 임기가 시작되는 2018년 12월 1일부터 적용됩니다. 선거 구역 변경에 대한 자세한 내용 확인 방법:

- MyVote(toronto.ca/elections/myvote)를 사용해서 자신이 속한 선거구와 해당 선거구의 입후보자를 확인합니다
- 선거구 지도와 투표소를 확인합니다

자세한 정보가 필요하시면 저희 웹사이트 toronto.ca/elections를 방문하거나 416-338-1111로 전화하시기 바랍니다.

MyVote

MyVote에 필요한 정보가 모두 포함되어 있습니다. MyVote를 시작하려면 본인의 토론토 주소를 입력한 후:

- 본인의 선거구와 지도를 찾습니다
- 해당 선거구의 입후보자를 확인합니다
- 선거인 명부에 등록되어 있는지 확인합니다
- 선거인 명부에 본인의 정보를 추가하거나 변경합니다 (10월 1일까지)
- 투표 장소와 날짜를 확인합니다
- 유권자 정보 카드를 확인하고 인쇄합니다
- 투표소의 접근성에 관한 정보를 확인합니다 (10월 1일부터)
- 투표 용지 샘플을 확인합니다 (10월 1일부터)

투표소는 변경될 수 있으므로, 투표하러 가기 전에 MyVote를 다시 확인하십시오.

투표하기 위해 필요한 모든 정보를 찾을 수 있는 온라인 도구.

toronto.ca/elections/myvote

투표 기회

투표할 수 있는 사람

토론토 시 지방선거 선거권자 자격 요건:

- 캐나다 시민권자
- 18세 이상
- 토론토 시 거주자 또는
- 토론토 시의 비거주자이지만 본인 또는 본인의 배우자가 시 안에 부동산을 소유 또는 임대한 경우
- 법률에 의해 투표권 행사의 제한을 받지 않을 것

토론토 시 안에서 소유 또는 임대한 부동산의 수와 상관 없이 토론토 시 지방선거에서 **한 번만 투표할 수** 있습니다. 거주하고 있는 선거구에서 투표해야 합니다.

선거일

2018년 10월 22일 월요일 오전 10시 ~ 오후 8시

사전 투표

10월 10일 수요일 ~ 10월 14일 일요일 오전 10시 ~ 오후 7시

사전 투표소는 유권자 정보 카드에 표시되어 있으며, **MyVote**를 사용해서 찾을 수도 있습니다.

MyVote를 사용해서 유권자 정보 카드를 인쇄하거나 투표하러 갈 때 모바일 장치에 표시해두십시오.

City Hall (시청)

10월 10일 수요일 ~ 10월 14일 일요일 오전 10시 ~ 오후 7시

사전 투표 기간 중 본인의 토론토 시 주소와 상관 없이 토론토 시청(100 Queen Street W.)에서 투표할 수 있습니다.

신분증

투표를 하려면 본인의 이름과 적격한 토론토 시 주소가 기재된 신분증을 제시해야 합니다.

**투표일에 줄서는 것을 피하십시오.
선거인 명부를 확인하고 유권자
정보 카드를 지참하십시오.**

선거인 명부 확인

본인의 정보가 맞는지 확인하는 것이 중요합니다. 특히, 지난 선거 후 이사하거나 개명한 경우 꼭 확인하시기 바랍니다. 토론토 시 선거인 명부에 등록된 경우 투표소에서 보내는 시간을 줄일 수 있는 유권자 정보 카드를 받을 수 있습니다.

 89 Northline Road Toronto, ON M4B 3G1	지방선거 선거구: 1 구역: 24	 Lettermail Poste-lettres 7102858	VOTE October 22 toronto.ca/elections
사전 투표 2018년 10월 10일 ~ 14일 오전 10시 ~ 오후 7시 한 곳에서 투표하심 시오 Toronto City Hall, 100 Queen St., W. 예: Community Centre, 123 Example Rd 예: Recreation Centre, 231 Example Dr		 9345678 적격한 주소 기준	
선거일 2018년 10월 22일 월요일 오전 10시 ~ 오후 8시 투표소 General Public School – GYM 2345 LongDrive Stree 귀하의 학교 지원 등록: 프랑스 가톨릭			

투표하러 갈 때 유권자 정보 카드를 지참하십시오.

토론토 시는 9월 17일부터 선거인 명부에 대한 정정 신청을 접수받습니다.

- 416-338-1111로 전화하여 선거인 명부에 등록되어 있는지 확인할 수 있습니다.
- 시 행정사무소(City Clerk 's Office)에서 직접 선거인 명부 정정 신청서를 작성하거나 416-338-1111로 전화하여 본인의 정보를 추가하거나 변경할 수 있습니다.
- 본인의 이름이 선거일 당일 최종 선거인 명부에 표시되려면 10월 14일까지 정정이 완료되어야 합니다. 이 날짜 이후에는 10월 22일 투표할 때 투표소에서 직접 추가할 수 있습니다.

9월 17일부터 10월 1일까지 MyVote를 사용해서 온라인에서 본인의 정보를 확인, 추가 또는 편집하십시오.

MyVote(toronto.ca/elections/myvote)로 가능한 작업:

- 선거인 명부에 등록되어 있는지 확인
- 선거인 명부에 본인의 이름 추가
- 선거인 정보 편집

주의: 선거인 명부에 본인을 추가한 경우에도 투표하러 갈 때 신분증을 지참해야 합니다.

선거인을 위한 편의 사항

투표소

모든 투표소는 접근하기 쉬운 곳에 위치하고 있으며 각 투표소의 위치는 toronto.ca/elections/voters에서 확인할 수 있습니다.

투표 보조 기기

선거인 보조 단말기는 장애 또는 기타 특별한 요구 사항이 있는 선거인이 단독으로 은밀히 기표할 수 있게 하는 기표 장치입니다. 이 장치는 터치 스크린, 오디오 장치, 점자 키패드, 빨대식 입력 보조 장치, 발 조작식 기표 장치, 글꼴 크기를 조정하는 축소/확대 기능, 색상 대비 기능 등 다양한 기능을 갖추고 있습니다.

선거인 보조 단말기는 모든 사전 투표소에서 이용할 수 있습니다. 선거일에 선거인 보조 단말기를 사용해야 하는데, 지정된 투표소에 비치되지 않은 경우 **416-338-1111**로 연락하여 투표 용지의 이전을 요청할 수 있습니다.

투표 대리인

어떤 이유에서든 선거일에 투표를 할 수 없는 경우, 투표 대리인 지정 양식을 작성하여 본인을 대신하여 투표할 대리인을 지정할 수 있습니다.

투표 대리인 지정 양식은 선거일까지 시 행정사무소에서 수령 및 인증받을 수 있습니다. 자세한 정보는 선거 서비스 웹사이트 toronto.ca/elections/voters에서 확인하시기 바랍니다.

기타 서비스

- 투표 방법에 대한 설명은 모든 투표소에서 점자 및 **26개 언어**로 이용할 수 있습니다.
- 시력이 낮은 선거인을 위하여 모든 투표소에서 확대된 용지를 이용할 수 있습니다.
- 신체적으로 투표소에 입장할 수 없을 경우, 투표소 안의 다른 장소에서 도움을 요청할 수 있습니다. 주차장 또는 차도 가장자리를 예로 들 수 있습니다. 자세한 사항은 **416-338-1111**로 문의하십시오.
- 청각장애인을 위한 선거 정보는 청각장애인 전용 전화 **416-338-OTTY (0889)**로 문의할 수 있습니다.
- 직접 기표할 수 없는 경우 도움을 줄 친구를 동반하거나 선거 관리 요원에게 도움을 요청할 수 있습니다.
- 모든 투표소에서 보조인 또는 보조 동물의 이용을 환영합니다.

이 편의 사항들이 귀하의 수요를 충족하지 못하는 경우 **416-338-1111**로 문의하십시오.

**투표권을 행사하는 데 장벽이 있는 경우
416-338-2020으로 연락하십시오.**

유효한 신분증

투표하러 갈 때 신분증이 필요합니다. 본인의 이름과 적격한 토론토 주소가 기재된 신분증을 꼭 지참하십시오. 유권자 정보 카드는 신분증으로 사용할 수 없습니다.

유효한 신분증의 예:

- 온타리오 주에서 발급된 포토 카드(**Photo card**), 운전면허증 또는 차량 허가증(차량 부분)
 - 취소된 개인 수표, 신용카드 명세서 또는 은행 계좌 명세서
 - 전기, 전화 또는 케이블 **TV** 요금 고지서, 또는 수도, 가스 또는 공공서비스위원회의 고지서
 - 고용주가 발급한 수표, **T4** 명세서 또는 지급영수증
 - **Ontario Works** 또는 온타리오 주 장애인 지원 프로그램의 입금 명세서
 - 재산세 평가서, 소득세 평가 통지서, 자녀 양육 보조비(**Child Tax Benefit**) 명세서
 - 담보 대출 명세서, 리스 또는 임대 계약서
 - 고등 교육 기관이 발급한 성적증명서 또는 성적통지표
 - 고등 교육 기관에서 학생의 주거를 담당하는 자가 발급한 교내 거주 증명 서류
 - 캐나다 정부, 온타리오 주 정부 또는 온타리오 주의 시 정부가 발급한 기타 문서, 온타리오 주 법원이 발급하거나 인증한 문서
 - (캐나다) 원주민 법에 의해 수립된 온타리오 주 원주민 의회가 발급한 문서
 - 보험 증서 또는 보험 명세서
 - 금융 기관과의 대출 계약서 또는 기타 금융 계약서
 - 고용 보험 수당 지급 명세서 **T4E**
 - 노령 연금 명세서 **T4A (OAS)**, 캐나다 국민 연금 지급 명세서 **T4A (P)**, 캐나다 국민 연금 납입 명세서
 - 사업장 안전 보험 위원회(**WSIB**) 지급 명세서 **T5007**
 - **CNIB** 카드 또는 장애가 있는 사람들에게 서비스를 제공하는 기타 등록된 자선 단체가 발급한 카드
- 장기요양원법(2007년)에 의해 요양원 관리자가 발급한 장기요양원 거주 증명 서류
병원 카드 또는 기록

**유효한 신분증이 없고 선거인 명부에
등록되지 않은 경우, 투표 용지를 받으려면
신분증을 지참하고 오라는 요청을 받게
됩니다.**

10월 주요 일정

10월 10일 ~ 10월 14일: 사전 투표 오전 10시 ~ 오후 7시

10월 14일: 사전 투표 마지막 날

10월 22일: 선거일 오전 10시 ~ 오후 8시

시 행정사무소 위치

월 ~ 금, 오전 8:30 ~ 오후 4:30 운영 장소:

- Toronto City Hall, 100 Queen St. W., 1st Floor North
- Etobicoke Civic Centre, 399 The West Mall, Main Floor
- North York Civic Centre, 5100 Yonge St., Ground Floor
- Scarborough Civic Centre, 150 Borough Drive., 3rd Floor
- Toronto Election Services Office, 89 Northline Road

문의처

웹사이트: toronto.ca/elections

이메일: elections@toronto.ca

선거 서비스: 416-338-1111

거동불편자를 위한 편의 사항: 416-338-2020

거동불편자 전용 문의 이메일:

waccessibleelections@toronto.ca

청각장애인 전용: 416-338-0889



@torontovotes



@torontovotes



Toronto Votes